



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Restoration Ste-Anne upstream jetty	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-202257/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.077243.500	<b>Date</b> 2020-02-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-560-15611	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-9-42263 (560)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-02-26</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghali, Camille	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc560
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 607-2190 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## The rehabilitation of the Canal Sainte-Anne-de-Bellevue

### AMENDMENT No. 4

This amendment aims to answer some questions received during the call for tender :

Question	Subject	Answer
4.1	Specifications section 26 56 19, article 3.3 Spare part: three additional new luminaires. In plans E25 / 27 note 9 mentions 5 complete lighting fixtures. How much do we have to provide 3 or 5?	See Addendum 2
4.2	Complete luminaire : luminaire and post OR luminaire only ?	A complete luminaire refers to an additional new light fixture as listed in article 3.3 of the specification section 26 56 19 Roadway lighting
4.3	Who is responsible for the civil part in electricity (excavation, backfilling and compaction)?	All electrical work is the responsibility of the Contractor in articles 17 and 18 of the TABLE B : Lump Sum Price
4.4	The installation of precast concrete bases by who?	By the Contractor.
5.1	Regarding the title tender, in specification 32 31 13 in article 2.1.8, we are asked to ground the fence with copper grounding rods. No further details are given. Given that there are almost 500 meters of fence, please specify how many grounding rods are required, the distance between each and details of connection to the fence or any other information necessary for the completion of the work.	Contrary to what is indicated in estimate 32 31 13, grounding the fence with copper grounding rods is not part of this Contract. No copper grounding rod is indicated on the plans.

**- All other terms and conditions remain unchanged -**